

## 『今こそ知りたい京都』アンコール：ご要望にお応えして、再びのライブ配信！

2020年8月8日（土） 一社）日本観光通訳協会（JGA）第三支部研修のお知らせ

7月6日に実施した「今こそ知りたい京都」オンライン研修には、全国から90名近い皆様にご参加いただき、ベテランガイドの方々からも、参考になることが多かったと嬉しいお言葉を頂きました。その一方で、余りに多くのお申し込みを頂いたため、キャンセル待ちのままご受講いただけなかった方、スケジュールが合わなかった方などから「もう一度やって欲しい」というお声もたくさんいただき、同研修を再度実施させて頂くことになりました。

前回同様、京都の各観光地における案内のポイント、公共交通機関を使ってFITをご案内する際の注意点など、京都をガイドする際に役立つ情報満載でお届けします。今回も、英語・フランス語のベテランガイドでいらっしゃる広石 万佐子正会員によるご講義に加え、講師のおすすめ情報、またこの数カ月間のうちに新しくオープンした施設や、社寺の拝観情報など、京都最新情報もお伝えいたします。

お申し込みに当たりましては、まず下記をご確認ください。

- ・前回と同じ講義内容を改めてライブ配信する形となりますので、講義でお伝えする内容、情報等は基本的に前回（7/6）と同じです。
  - ・前回とは異なり、事前に皆様から質問を頂いて、それにお応えするという形ではありません。但し、当日チャットにて質問をお受けいたします。時間の都合により、すべてのご質問にお答えできないこともありますのでご了承ください。
  - ・定員は50名を想定しておりますが、二度目の開催ということもあり、締め切り時点（7/30 15:00）で半数（25名）に満たない場合は、催行中止とさせていただきます。
  - ・今回の研修もZoomを使い、全編を通して地図や文字情報を画面共有させて頂きますため、基本的に受講者は音声ミュート、顔出し（映像）なしでのご受講にご協力ください。
  - ・個人情報保護および録画トラブル等のリスク回避のため、録画配信の予定はございません。
- 以上をご理解いただきました上、前回受講できなかった方々を中心に、ご参加をお待ちしております。

〈日 時〉2020年8月8日（土）14:00～16:30

13:30～13:50の間（10分前まで）に入室願います。

〈定 員〉50名 先着順（催行最低人員：25名）

〈参加資格〉全国通訳案内士資格者

マイク付きパソコンをお持ちの方で、Zoom会議システムが利用できること。

※但し、受講者は基本的に音声ミュート、顔出しなし（映像なし）でご受講いただきます。

〈参加費〉JGA正会員 2,500円、非会員 3,500円（指定口座に事前振り込み）

〈講師〉広石 万佐子正会員（英語・仏語全国通訳案内士、元JGA常務理事）

〈内容〉京都をガイドする際の様々なポイント・注意点などを幅広くカバーいたします。

- ・具体的な観光地（嵐山や祇園などのエリア或いは個別の社寺など）について
- ・公共交通機関での観光、FITをご案内する際のコースなどのオペレーションについて

・講師おすすめスポット、京都最新観光情報など

〈接続テスト〉Zoom システムを未使用の方、あるいは接続に不安のある方は、申込時に希望された日時でテストをお受け頂きますようお願いいたします。(接続テスト担当：美澤常務)

①7月28日(火)(10:00, 10:30, 11:00, 11:30) 30分毎に接続テスト実施

②8月3日(月)(10:00, 10:30, 11:00, 11:30) 30分毎に接続テスト実施

※仮受付の連絡があった方が対象。仮受付メールにて接続用テスト URL を通知します。

※当日、接続不良による返金はありません。接続テストで事前にご確認下さい。

〈申込開始〉会員 7月23日(木) 20:00(厳守、事前申し込みは無効)

非会員 7月25日(土) 20:00(厳守、事前申し込みは無効)

〈申込締切〉2020年7月30日(木) 15:00(厳守)

〈申込方法〉下記、申し込み URL にアクセスし、URL 内申し込みサイトにある下記項目を記載の上、お申込み下さい。お申し込み後、仮受付のメールが届かない場合は、事務局までお問合せ下さい。

申し込みページ URL :

<https://adp.la/events/?key=KYOT0200808>

① 氏名(よみがな)

② 携帯電話番号(当日連絡可能なもの)

③ 居住都道府県

④ メールアドレス

⑤ 登録言語

⑥ Zoomでのオンライン研修・会議等の経験 【有/無】

⑦ Zoom オンライン接続テスト希望 【有/無】⇒有の場合は、下記日時より選択(記入例) 有①10:00  
接続テスト希望日時 ①7/28(火) ②8/3(月) 時間選択(10:00, 10:30, 11:00, 11:30)

⑧ (非会員のみ) 全国通訳案内士登録証番号

⑨ (非会員のみ) 今後JGAから研修等のご案内を希望しますか? [はい/いいえ(いずれか)]

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付け後、接続テストが必要な方は、申込時に希望された指定日時にテストし、作動確認ができれば、4営業日以内に研修費をお振り込み下さい(手数料ご負担願います)。最終入金期限:8月6日(木)

お振込みをもって受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。お振込みが間に合わない場合には、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

お願い:振り込み者名の後ろに「キョウト0808」を追記願います。

(例:ヤマダ タロウ キョウト0808)

◎振込先:三井住友銀行丸ノ内支店(245) 普通 口座番号:0986149

◎名義:イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

### 【重要なお注意】

(1)講義の録音・録画・無断撮影は禁止です。厳守の程よろしく願います。

(2)締切日（7/30）以降のキャンセル及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は8月6日（木）迄にお振込みをお願いします。（手数料ご負担）

(3)7月30日（木）15:00以降のキャンセルは、JGA事務局の他、担当者にもご連絡下さい。

担当者：飛田（nanahida419@gmail.com）

(4)領収書は今回発行致しません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収書として利用できますので、そちらをご利用願います。

◎ マイク付きのパソコンをお持ちの方で、Zoom会議システム接続可能な方が対象です。当該会議システムに接続したことがない方は、上記指定日時に接続テストをお受け下さい

◎ 当日、万が一システムのトラブル等で講習が聞けなかった場合でも、返金は致しかねます。事前に接続テストを実施し、当日はサポートもついておりますが、それでもトラブルが発生した場合はご容赦下さい。

◎ 申込みについてのお問い合わせは、JGA事務局まで。

JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。

また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

◎ 内容についてのお問い合わせは、担当者 飛田まで（nanahida419@gmail.com）

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1 インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895（ツーヤクゴー） FAX番号 03-3863-2896

E-mail：[info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)

URL：<http://www.jga21c.or.jp/>